

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL
OUVERT**

AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES

N° 11/05/ATM/DG/DVALP/DPMGC/26

ATM Mobilis lance un Appel d'Offres National et International Ouvert avec exigence de capacités minimales ayant pour objet :

« Acquisition des licences Microsoft ainsi que le renouvellement de la software assurance dans le cadre d'un contrat « ENTREPRISE AGREEMENT EA » au profit d'ATM Mobilis ».

Conditions d'éligibilité :

Le présent Appel d'Offres National et International Ouvert avec Exigence de Capacités Minimales s'adresse exclusivement aux soumissionnaires Locaux ou étrangers, partenaires LSP (License Solution Partner) certifiées par Microsoft, et habilitées à commercialiser les solutions Microsoft.

NB : Les opérateurs économiques et/ou la nationalité de leurs dirigeants dont les pays d'origines n'ayant pas de relation diplomatique avec l'Algérie ne sont pas éligibles par le présent Appel d'offres.

Le groupement momentané d'entreprises n'est pas autorisé dans le cadre de cet Appel d'offres national et International ouvert avec exigence de capacités minimales.

Les opérateurs économiques intéressés par le présent Appel d'Offres peuvent retirer le cahier des charges muni d'une demande de retrait du cahier des charges ainsi qu'une copie du registre de commerce ou tout document équivalent auprès de Direction Passation des Marchés et Gestion des Contrats sise à l'adresse ci-dessous, contre le versement de la somme de Cinq mille Dinars Algériens (5000, 00DZD) ou son équivalent en devise (Euro ou Dollar Américain USD).

- En Dinars algérien au compte n°001.00648.0300.000.002/39
- En Euro au compte n°001.00648.0310.000.003/02
- En Dollars au compte n° 001.00648.0310.000.004/96

Banque Nationale d'Algérie EL MOHAMADIA située au niveau du siège social d'Algérie Télécom.

ATM Mobilis

Direction Générale

Direction Passation des Marchés et Gestion des Contrats

4^{ème} étage

**Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie**

Le dossier administratif, l'offre technique et l'offre financière seront insérées dans des enveloppes séparées et fermées, ces enveloppes seront toutes insérées dans une autre enveloppe fermée et anonyme comportant les mentions suivantes :

« SOUMISSION A NE PAS OUVRIR »

Appel d'Offres National et International Ouvert avec exigence de capacités minimales

N° 11/05/ATM/DG/DVALP/DPMGC/26

Objet : « Acquisition des licences Microsoft ainsi que le renouvellement de la software assurance dans le cadre d'un contrat « ENTREPRISE AGREEMENT EA » au profit d'ATM Mobilis »

(À n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres)

Tout soumissionnaire devra présenter avec son offre une caution de soumission selon les conditions prévues dans l'article 10 « caution de soumission ».

La durée de préparation des offres est vingt (20) jours calendaires à compter de la date de la première parution de l'avis de l'Appel d'Offres dans la presse et dans le site web d'ATM Mobilis.

La date de dépôt des offres et d'ouverture des plis aura lieu le même jour.

La date et l'heure limite de dépôt des offres et la date et l'heure d'ouverture des plis des offres techniques et financières correspondent au dernier jour de la durée de préparation des offres.

Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date de dépôt des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

Les offres doivent être déposées avant 13h30 (heure locale) à l'adresse ci-après :

ATM Mobilis

Direction Générale

**Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie.**

Les soumissions qui parviendront après la date et l'heure de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour et l'heure précitées (à l'adresse précitée).

Les soumissionnaires restent libres par leurs offres pendant une période de cent quatre-vingt (180) jours calendaires à compter de la date d'ouverture des plis.

آتي أم موبيليس "ش/م/ش ع ا"

الرقم الجبائي : 000316096228742 ح

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

إعلان عن طلب عروض وطني ودولي مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا

N°11/05/ATM/DG/DVALP/DPMGC/26

تعليق آتي أم موبيليس عن طلب عروض وطني ودولي مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا المتعلق بالمشروع باللاتينية:

« Acquisition des licences Microsoft ainsi que le renouvellement de la software assurance dans le cadre d'un contrat « ENTREPRISE AGREEMENT EA » au profit d'ATM Mobilis ».

شروط التأهيل:

إن هذا طلب العروض الوطني والدولي المفتوح، مع اشتراط قدرات دنيا موجه حصرياً إلى المتعهدين المحليين أو الأجانب، شركاء (LSP - License Solution Partner) المعتمدين من طرف شركة Microsoft والمؤهلين للتسويق حلول مايكروسوفت.

ملاحظة: المتعاملون الاقتصاديون و/أو جنسية مسيرتهم الذين بلدانهم الأصلية لا تربطها علاقات دبلوماسية مع الجزائر، غير مؤهلين للمشاركة في هذا طلب العروض.

إن تجمع المؤسسات غير مسموح به في إطار طلب العروض الحالي.

بإمكان المتعاملين الاقتصاديين المهتمين بطلب العروض الحالي سحب دفتر شروط مرتين بطلب سحب دفتر الشروط ونسخة من السجل التجاري أو أي وثيقة معادلة على مستوى مديرية إبرام الصفقات وتسيير العقود الكائنة بالعنوان المذكور أدناه، مقابل دفع مبلغ مالي قدره خمسة آلاف دينار جزائري (5000,00 دج) أو ما يعادله بالعملة الصعبة الأورو أو الدولار الأمريكي في الحساب:

بالدينار رقم: 001.00648.0300.000.002/39

بالأورو رقم: 001.00648.0310.000.003/02

بالدولار رقم: 001.00648.0310.000.004/96

البنك الوطني الجزائري "المحمدية" الكائنة على مستوى المقر الاجتماعي للاتصالات الجزائر.

آتي أم موبيليس

المديرية العامة

مديرية إبرام الصفقات وتسيير العقود

الطابق الرابع

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار

الجزائر

الملف الإداري، العرض التقني والعرض المالي يتم وضعهم في أظرفة منفصلة ومغلقة ويتم وضع هذه الأظرفة داخل ظرف آخر مغلق وغير قابل للتعريف حاملا العبارة التالية.

« SOUMISSION A NE PAS OUVRIR »

Appel d'Offres National et International Ouvert avec exigence de capacités minimales

N° 11/05/ATM/DG/DVALP/DPMGC/26

Objet : « Acquisition des licences Microsoft ainsi que le renouvellement de la software assurance dans le cadre d'un contrat « ENTREPRISE AGREEMENT EA » au profit d'ATM Mobilis »

(À n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres)

على جميع المتعهدين إرفاق عروضهم بكفالة تعهد وفقا للشروط المحددة في المادة 10 «كفالة التعهد» من دفتر الشروط.

إن مدة تحضير العروض هي عشرون (20) يوم تقويمي ابتداءً من تاريخ أول نشر لطلب العروض في الجرائد والموقع الإلكتروني لآتي أم موبيليس.

إن تاريخ إيداع العروض وفتح الأظرفة يكون في نفس اليوم.

إن تاريخ وساعة آخر أجل لإيداع العروض، و تاريخ وساعة فتح أظرفة العروض التقنية والمالية تتوافق مع اليوم الأخير من مدة تحضير العروض.

إذا تزامن هذا اليوم مع عطلة رسمية أو يوم راحة قانونية، فسيتم تمديد مدة تقديم العروض إلى يوم العمل الموالي.

يجب أن تقدم العروض قبل 13 سا و 30 د (بالتوقيت المحلي) إلى العنوان المشار إليه أدناه.

آتي أم موبيليس

المديرية العامة

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 27، 28 و 29 بلدية باب الزوار

الجزائر

كل ظرف يصل بعد هذا التوقيت والتاريخ يعتبر ملغى.

المتعهدون مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة والنصف زوالا 13 سا و 30 د (بالتوقيت المحلي) إلى العنوان المشار إليه أعلاه.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة مائة وثمانون (180) يوم تقويمي ابتداءً من تاريخ فتح الأظرفة.